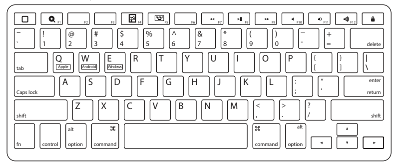
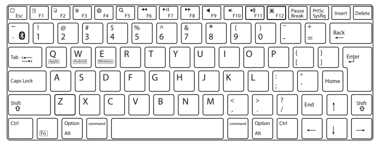
KÖNIG

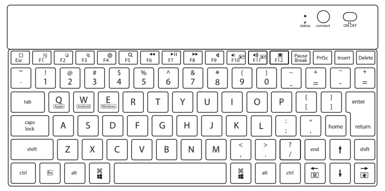
CSKBBT100xx / CSKBBT200xx / CSKBBT300xx
Bluetooth keyboard



CSKBBT100xx



CSKBBT200xx



CSKBBT300xx

Description — English

The Bluetooth keyboard is a keyboard that connects and communicates to a parent device (smartphone, tablet or laptop/notebook) using Bluetooth.

Power source

CSKBBT100xx:
- Remove the cover from the battery compartment.
- Insert the batteries (2x AAA) into the battery compartment. Make sure that the battery polarity (+/-) matches the polarity markings inside the battery compartment.
- Place the cover onto the battery compartment.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Connect the micro-USB end of the USB cable to the micro-USB slot of the device.
- Connect the USB end of the USB cable to the USB slot of a USB power source (e.g. USB adapter or computer).

Use

1. Activate Bluetooth on your Bluetooth device.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Switch on the Bluetooth keyboard.
3. Connect the Bluetooth keyboard to the Bluetooth device:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Press the "Connect" button.
   CSKBBT200xx: Press the "Fn" and "✱" keys.
4. Search for new devices on the Bluetooth device. The Bluetooth device will search for the Bluetooth ID of the Bluetooth keyboard.
5. Select the Bluetooth device.
6. Follow the steps on the screen of the Bluetooth device.

Operating system

- Press the "Fn" and "Apple" keys for Apple devices.
- Press the "Fn" and "Android" keys for Android devices.
- Press the "Fn" and "Windows" keys for Windows devices.

Keyboard shortcuts

FN+Esc	Back to Home Page		
FN+F1	Select all	FN+F7	Play/pause
FN+F2	Copy	FN+F8	Next track
FN+F3	Paste	FN+F9	Mute
FN+F4	Change input language	FN+F10	Decrease volume
FN+F5	Browse	FN+F11	Increase volume
FN+F6	Previous track	FN+F12	Screen lock

Technical data

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Operating system Apple Android Windows	iOS5 (or later) 3.0 (or later) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (or later) 3.0 (or later) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (or later) 3.0 (or later) Vista / 7 / 8 / 8.1
Bluetooth version	3.0	3.0	3.0
Operating current	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Standby current	< 0.8 mA	< 0.5 mA	< 0.4 mA
Sleep current	< 0.08 mA	< 0.05 mA	< 0.04 mA
Transmission range (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Operating temperature	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Battery safety

- Use only the batteries mentioned in the manual.
- Do not use old and new batteries together.
- Do not use batteries of different types or brands.
- Do not install batteries in reverse polarity.
- Do not short-circuit or disassemble the batteries.
- Do not expose the batteries to water.
- Do not expose the batteries to fire or excessive heat.
- Batteries are prone to leakage when fully discharged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
- If liquid from the batteries comes into contact with skin or clothing, immediately rinse with fresh water.

Beschrijving — Nederlands

Het Bluetooth-toetsenbord is een toetsenbord dat via Bluetooth wordt verbonden met en communiceert met een moederapparaat (smartphone, tablet of laptop/notebook).

Voedingsbron

CSKBBT100xx:
- Verwijder het deksel van het batterijcompartiment.
- Plaats de batterijen (2x AAA) in het batterijcompartiment. Zorg ervoor dat de polariteit van de batterijen overeenkomt met de polariteitsmarkeringen in het batterijcompartiment
- Plaats het deksel op het batterijcompartiment.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Sluit de micro-USB-uiteinde van de USB-kabel aan op de micro-USB-sleuf van het apparaat.
- Sluit het USB-uiteinde van de USB-kabel aan op de USB-poort van een USB-voedingsbron (bijv. USB-adapter of computer).

Gebruik

1. Activeer Bluetooth op uw Bluetooth-apparaat.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Schakel het Bluetooth-toetsenbord in.
3. Sluit het Bluetooth-toetsenbord aan op het Bluetooth-apparaat:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Druk op de "Connect"-knop.
   CSKBBT200xx: Druk op de "Fn"- en "✱"-toetsen.
4. Zoek naar nieuwe apparaten op het Bluetooth-apparaat. Het Bluetooth-apparaat zoekt naar de Bluetooth-ID van het Bluetooth-toetsenbord:
5. Selecteer het Bluetooth-apparaat.
6. Volg de stappen op het scherm van het Bluetooth-apparaat.

Besturingssysteem

- Druk op de "Fn"- en "Apple"-toetsen voor Apple-apparaten.
- Druk op de "Fn"- en "Android"-toetsen voor Android-apparaten.
- Druk op de "Fn"- en "Windows"-toetsen voor Windows-apparaten.

Sneltoetsen

FN+Esc	Terug naar homepage		
FN+F1	Alles selecteren	FN+F7	Afspelen/pauze
FN+F2	Kopiëren	FN+F8	Volgende track
FN+F3	Plakken	FN+F9	Dempen
FN+F4	Invoertaal wijzigen	FN+F10	Volume verlagen
FN+F5	Bladeren	FN+F11	Volume verhogen
FN+F6	Vorige track	FN+F12	Schermvergrendeling

Technische gegevens

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Besturingssysteem Apple Android Windows	iOS5 (of later) 3.0 (or later) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (of later) 3.0 (or later) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (of later) 3.0 (or later) Vista / 7 / 8 / 8.1
Bluetooth-version	3,0	3,0	3,0
Bedrijfsstroom	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Standby-stroom	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Slaapstroom	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Zendbereik (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Bedrijfs-temperatuur	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Batterijveiligheid

- Gebruik alleen de in de handleiding vermelde batterijen.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen.
- Gebruik geen batterijen van verschillende typen of merken.
- Installeer batterijen niet met omgekeerde polariteit.
- Veroorzaak geen kortsluiting van de batterijen. Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Stel de batterijen niet bloot aan water.
- Stel de batterijen niet bloot aan vuur of extreme hitte.
- Batterijen kunnen gaan lekken wanneer deze volledig zijn ontladen. Verwijder de batterijen wanneer u het product gedurende langere tijd onbeheerd achterlaat om schade aan het product te voorkomen.
- Indien vloeistof uit de batterij in contact komt met de huid of kleding, onmiddellijk spoelen met vers water.

Beschreibung — Deutsch

Die Bluetooth-Tastatur verbindet sich mittels Bluetooth mit einem Muttergerät (Smartphone, Tablet oder Laptop/Notebook) und kommuniziert mit diesem.

Spannungsversorgung

CSKBBT100xx:
- Entfernen Sie den Deckel vom Batteriefach.
- Setzen Sie die Batterien (2 x AAA) in das Batteriefach ein. Achten Sie darauf, dass die Polarität der Batterien (+/-) mit den Polaritätskennzeichnungen im Batteriefach übereinstimmt
- Setzen Sie den Deckel auf das Batteriefach.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Verbinden Sie das Micro-USB-Ende des USB-Kabels mit dem Micro-USB-Anschluss des Geräts.
- Verbinden Sie das USB-Ende des USB-Kabels mit dem USB-Anschluss einer USB-Stromquelle (z.B. USB-Adapter oder Computer).

Gebrauch

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Bluetooth-Gerät.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Schalten Sie Die Bluetooth-Tastatur ein.
3. Koppeln der Bluetooth-Tastatur mit dem Bluetooth-Gerät:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Drücken Sie auf die Taste "Connect".
   CSKBBT200xx: Drücken Sie auf die Tasten "Fn" und "✱".
4. Suchen Sie auf dem Bluetooth-Gerät nach neuen Geräten. Das Bluetooth-Gerät sucht nach der Bluetooth-ID der Bluetooth-Tastatur.
5. Wählen Sie das Bluetooth-Gerät.
6. Folgen Sie den Schritten auf dem Bildschirm des Bluetooth-Geräts.

Betriebssystem

- Drücken Sie bei Apple-Geräten auf die Tasten "Fn" und "Apple".
- Drücken Sie bei Android-Geräten auf die Tasten "Fn" und "Android".
- Drücken Sie bei Windows-Geräten auf die Tasten "Fn" und "Windows".

Tastaturkürzel

FN+Esc	Zurück zur Homepage		
FN+F1	Alles wählen	FN+F7	Wiedergabe/Pause
FN+F2	Kopieren	FN+F8	Nächster Titel
FN+F3	Einfügen	FN+F9	Stummschalten
FN+F4	Eingabesprache ändern	FN+F10	Lautstärke verringern
FN+F5	Blättern	FN+F11	Lautstärke erhöhen
FN+F6	Vorheriger Titel	FN+F12	Bildschirmsperre

Technische Daten

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Betriebssystem Apple Android Windows	iOS5 (oder später) 3.0 (oder später) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (oder später) 3.0 (oder später) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (oder später) 3.0 (oder später) Vista / 7 / 8 / 8.1
Bluetooth-Version	3,0	3.0	3.0
Stromaufnahme im Betrieb	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Stromaufnahme im Standby	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Stromaufnahme im Schlafmodus	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Übertragungs-bereich (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Betriebstemperatur	-20 °C bis 65 °C	-20 °C bis 65 °C	-20 °C bis 65 °C

Batteriesicherheit

- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung genannten Batterien.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen.
- Verwenden Sie nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken.
- Setzen Sie die Batterien nicht mit vertauschter Polarität ein.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz und zerlegen Sie sie nicht.
- Setzen Sie die Batterien keinem Wasser aus.
- Setzen Sie die Batterien keinem Feuer oder übermäßiger Hitze aus.
- Batterien neigen dazu, auszulaufen, wenn Sie vollständig entladen sind. Um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Falls Batterieflüssigkeit mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie die Flüssigkeit sofort mit frischem Wasser fort.

Descripción — Español

El teclado Bluetooth es un teclado que se conecta y comunica con un dispositivo primario (smartphone, tableta o portátil) utilizando Bluetooth.

Fuente de alimentación

CSKBBT100xx:
- Retire la cubierta del compartimento de las pilas.
- Introduzca las pilas (2x AAA) en el compartimento de las pilas. Asegúrese que la polaridad de las pilas (+/-) se corresponda con las marcas de polaridad situadas en el interior del compartimento de las pilas
- Coloque la cubierta en el compartimento de las pilas.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Conecte el extremo micro USB del cable USB en la ranura micro USB del dispositivo.
- Conecte el extremo USB del cable USB en la ranura USB de una fuente de alimentación USB (p. ej., adaptador USB u ordenador).

Uso

1. Active el Bluetooth en su dispositivo Bluetooth.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Encienda el teclado Bluetooth.
3. Conecte el teclado Bluetooth al dispositivo Bluetooth:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Pulse el botón "Connect".
   CSKBBT200xx: Pulse las teclas "Fn" y "✱".
4. Busque nuevos dispositivos en el dispositivo Bluetooth. El dispositivo Bluetooth buscará la ID Bluetooth del teclado Bluetooth.
5. Seleccione el dispositivo Bluetooth.
6. Siga los pasos en la pantalla del dispositivo Bluetooth.

Sistema operativo

- Pulse las teclas "Fn" y "Apple" para dispositivos Apple.
- Pulse las teclas "Fn" y "Android" para dispositivos Android.
- Pulse las teclas "Fn" y "Windows" para dispositivos Windows.

Accesos directos del teclado

FN+Esc	Regreso de la Página de Inicio		
FN+F1	Seleccionar todo	FN+F7	Reproducir/pausar
FN+F2	Copiar	FN+F8	Pista siguiente
FN+F3	Pegar	FN+F9	Silencio
FN+F4	Cambiar idioma de entrada	FN+F10	Disminuir volumen
FN+F5	Explorar	FN+F11	Aumentar volumen
FN+F6	Pista anterior	FN+F12	Bloqueo de pantalla

Datos técnicos

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Sistema operativo Apple Android Windows	iOS5 (o posterior) 3.0 (o posterior) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (o posterior) 3.0 (o posterior) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (o posterior) 3.0 (o posterior) Vista / 7 / 8 / 8.1
Versión de Bluetooth	3,0	3,0	3,0
Corriente de funcionamiento	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Corriente en espera	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Corriente en modo de sueño	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Alcance de transmisión (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Temperatura de funcionamiento	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Seguridad de las pilas

- Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
- No use conjuntamente pilas nuevas y usadas.
- No utilice pilas de distintos tipo o marcas.
- No instale las pilas con la polaridad invertida.
- No cortocircuite ni desmonte las pilas.
- No exponga las pilas al agua.
- No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
- Las pilas tienden a tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo.
- Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.

Description — Français

Le clavier Bluetooth se connecte et communique avec un appareil parent (smartphone, tablette ou ordinateur portable /notebook) via Bluetooth.

Bloc d'alimentation

CSKBBT100xx :
- Retirez le couvercle du compartiment de pile.
- Insérez les piles (2x AAA) dans le compartiment de pile. Assurez-vous que la polarité des piles (+/-) correspond aux repères indiqués dans le compartiment de pile
- Placez le couvercle sur le compartiment de pile.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx :
- Connectez le côté micro-USB du câble USB au logement micro-USB de l'appareil.
- Connectez le côté USB du câble USB au logement USB du bloc d'alimentation USB (soir l'adaptateur USB ou l'ordinateur).

Usage

1. Activez le Bluetooth de votre appareil Bluetooth.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx : Allumez le clavier Bluetooth.
3. Connectez le clavier Bluetooth à l'appareil Bluetooth :
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx : Appuyez sur le bouton "Connexion".
   CSKBBT200xx : Appuyez sur les touches "Fn" et "✱".
4. Recherchez de nouveaux appareils sur l'appareil Bluetooth. L'appareil Bluetooth recherche l'identifiant Bluetooth du clavier Bluetooth.
5. Sélectionnez l'appareil Bluetooth.
6. Suivez les étapes à l'écran de l'appareil Bluetooth.

Système d'exploitation

- Appuyez sur les touches "Fn" et "Pomme" pour les appareils Apple.
- Appuyez sur les touches "Fn" et "Android" pour les appareils Android.
- Appuyez sur les touches "Fn" et "Windows" pour les appareils Windows.

Raccourcis de clavier

FN+Esc	Retour à la page d'accueil		
FN+F1	Sélectionner tout	FN+F7	Lecture/Pause
FN+F2	Copier	FN+F8	Piste suivante
FN+F3	Coller	FN+F9	Coupure du son
FN+F4	Changer la langue de saisie	FN+F10	Baisser le volume
FN+F5	Parcourir	FN+F11	Monter le volume
FN+F6	Piste précédente	FN+F12	Blocage d'écran

Caractéristiques techniques

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Système d'exploitation Apple Android Windows	iOS5 (ou ultérieur) 3.0 (ou ultérieur) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (ou ultérieur) 3.0 (ou ultérieur) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (ou ultérieur) 3.0 (ou ultérieur) Vista / 7 / 8 / 8.1
Version Bluetooth	3,0	3,0	3,0
Courant de service	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Courant d'attente	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Courant de veille	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Portée de transmission (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Température de fonctionnement	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Sécurité des piles

- Utilisez uniquement les piles mentionnées dans le manuel.
- N'utilisez jamais des piles usées avec des piles neuves.
- N'utilisez pas des piles de marques ou de types différents.
- N'installez pas les piles selon une polarité inversée.
- Ne court-circuitez et ne démontez pas les piles.
- N'exposez pas les piles à l'eau.
- N'exposez pas les piles au feu ou à une chaleur excessive.
- Les piles chargées à fond ont tendance à fuir. Pour éviter d'endommager l'appareil, retirez les piles si vous laissez l'appareil sans surveillance pendant des périodes prolongées.
- Si du liquide s'échappant des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire.

Descrizione — Italiano

La tastiera Bluetooth consente di collegarsi e comunicare con un dispositivo padre (smartphone, tablet o laptop/notebook) tramite Bluetooth.

Alimentazione

CSKBBT100xx:
- Rimuovere il coperchio dal vano batterie.
- Inserire le batterie (2x AAA) nel vano batterie. Assicurarsi che la polarità delle batterie (+/-) corrisponda a quella indicata nel vano batterie.
- Collocare il coperchio sul vano batterie.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Collegare l'estremità micro-USB del cavo USB allo slot micro-USB del dispositivo.
- Collegare l'estremità USB del cavo USB allo slot USB di una fonte di alimentazione USB (ad es. adattatore USB o computer).

Uso

1. Attivare la modalità Bluetooth sul dispositivo Bluetooth.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Accendere la tastiera Bluetooth.
3. Collegare la tastiera Bluetooth al dispositivo Bluetooth:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Premere il pulsante "Connect".
   CSKBBT200xx: Premere i pulsanti "Fn" e "✱".
4. Cercare i nuovi dispositivi sul dispositivo Bluetooth. Il dispositivo Bluetooth ricerca l'ID Bluetooth della tastiera Bluetooth.
5. Selezionare il dispositivo Bluetooth.
6. Seguire le fasi sullo schermo del dispositivo Bluetooth.

Sistema operativo

- Premere i pulsanti "Fn" e "Apple" per i dispositivi Apple.
- Premere i pulsanti "Fn" e "Android" per i dispositivi Android.
- Premere i pulsanti "Fn" e "Windows" per i dispositivi Windows.

Tasti di scelta rapida sulla tastiera

FN+Esc	Torna alla Home Page		
FN+F1	Seleziona tutto	FN+F7	Riproduzione/Pausa
FN+F2	Copia	FN+F8	Traccia successiva
FN+F3	Incolla	FN+F9	Muto
FN+F4	Cambia lingua di inserimento	FN+F10	Diminuisci volume
FN+F5	Sfoglia	FN+F11	Aumenta volume
FN+F6	Traccia precedente	FN+F12	Blocco schermata

Dati tecnici

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Sistema operativo Apple Android Windows	iOS5 (o superiore) 3.0 (o superiore) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (o superiore) 3.0 (o superiore) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (o superiore) 3.0 (o superiore) Vista / 7 / 8 / 8.1
Versione Bluetooth	3.0	3.0	3.0
Corrente operativa	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Corrente in standby	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Corrente di riposo	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Intervallo di trasmissione (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Temperatura di funzionamento	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Sicurezza relativa alla batteria

- Utilizzare esclusivamente le batterie indicate nel manuale.
- Non mischiare batterie nuove e vecchie.
- Non utilizzare batterie di tipi o marchi diversi.
- Non installare le batterie invertendo la polarità.
- Non mettere in corto circuito o disassemblare le batterie.
- Non esporre le batterie all'acqua.
- Non esporre le batterie a fiamme o calore eccessivo.
- Le batterie sono soggette a perdite quando sono completamente scariche. Per evitare di danneggiare il prodotto, rimuovere le batterie quando viene lasciato incustodito per periodi prolungati.
- Nel caso di contatto del liquido delle batterie con pelle o indumenti, sciacquare immediatamente con acqua fresca.

Descrição — Português

O teclado Bluetooth é um teclado que liga e comunica com um dispositivo parente (smartphone, tablet ou portátil/notebook) utilizando Bluetooth.

Fonte de alimentação

CSKBBT100xx:
- Retire a tampa do compartimento das pilhas.
- Coloque as pilhas (2x AAA) no compartimento das pilhas. Certifique-se de que a polaridade das pilhas (+/-) corresponde às indicações de polaridade no interior do compartimento das pilhas.
- Coloque a tampa no compartimento das pilhas.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Ligue a extremidade micro-USB do cabo USB à ranhura micro-USB do dispositivo.
- Ligue a extremidade USB do cabo USB à ranhura USB de uma fonte de alimentação USB (por exemplo, adaptador USB ou computador).

Utilização

1. Active o Bluetooth no seu dispositivo Bluetooth.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Ligue o teclado Bluetooth.
3. Ligue o teclado Bluetooth ao dispositivo Bluetooth:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Prima o botão "Connect".
   CSKBBT200xx: Prima as teclas "Fn" e "✱".
4. Procure novos dispositivos no dispositivo Bluetooth. O dispositivo Bluetooth irá procurar a ID Bluetooth do teclado Bluetooth.
5. Seleccione o dispositivo Bluetooth.
6. Siga os passos apresentados no ecrã do dispositivo Bluetooth.

Sistema operativo

- Prima as teclas "Fn" e "Apple" para dispositivos Apple.
- Prima as teclas "Fn" e "Android" para dispositivos Android.
- Prima as teclas "Fn" e "Windows" para dispositivos Windows.

Atalhos do teclado

FN+Esc	Regressar à página inicial		
FN+F1	Seleccionar tudo	FN+F7	Reproduzir/pausa
FN+F2	Copiar	FN+F8	Faixa seguinte
FN+F3	Colar	FN+F9	Silenciar
FN+F4	Alterar o idioma	FN+F10	Reduzir o volume
FN+F5	Procurar	FN+F11	Aumentar o volume
FN+F6	Faixa anterior	FN+F12	Bloquear o ecrã

Dados técnicos

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Sistema operativo Apple Android Windows	iOS5 (ou posterior) 3.0 (ou posterior) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (ou posterior) 3.0 (ou posterior) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (ou posterior) 3.0 (ou posterior) Vista / 7 / 8 / 8.1
Versão Bluetooth	3.0	3.0	3.0
Corrente de funcionamento	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Corrente em espera	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Corrente em inactividade	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Alcance de transmissão (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Temperatura de funcionamento	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Segurança das pilhas

- Utilize apenas as pilhas indicadas neste manual.
- Não misture pilhas usadas e novas.
- Não utilize pilhas de tipos ou marcas diferentes.
- Não instale as pilhas com polaridade invertida.
- Não coloque as pilhas em curto-circuito nem as desmonte.
- Não exponha as pilhas a água.
- Não exponha as pilhas a fogo ou calor excessivo.
- As pilhas facilmente apresentam fugas quando totalmente descarregadas. Para evitar danos ao produto, retire as pilhas sempre que não for utilizar o produto durante longos períodos de tempo.
- Se o líquido das pilhas entrar em contacto com a pele ou vestuário, lave imediatamente com água corrente.

Beskrivelse — Dansk

Bluetooth-tastaturet er et tastatur, som kobler sig til og kommunikerer med et parret apparat (smartphone, tablet eller laptop/notebook) ved hjælp af Bluetooth.

Effekt kilde

CSKBBT100xx:
- Fjern dækslet fra batterirummet.
- Sæt batterierne (2x AAA) i batterirummet. Se efter, om batteriernes polaritet (+/-) passer med markeringerne inde i batterirummet.
- Anbring dækslet på batterirummet.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Tilslut mikro-USB-enden af USB-kablet til mikro-USB-slottet på apparatet.
- Tilslut USB-enden af USB-kablet til USB-slottet på en USB-effektkilde (f.eks. USB-adapter eller computer).

Anvendelse

1. Aktivér Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-apparatet.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Tænd for Bluetooth-tastaturet.
3. Tilslut Bluetooth-tastaturet til Bluetooth-apparatet:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Tryk på knappen "Connect".
   CSKBBT200xx: Tryk på tasterne "Fn" og "✱".
4. Søg efter nye apparater på Bluetooth-apparatet. Bluetooth-apparatet søger efter Bluetooth-tastaturets Bluetooth ID:
5. Vælg Bluetooth-apparat.
6. Følg trinnene på Bluetooth-apparatets skærm.

Operativsystem

- Tryk på tasterne "Fn" og "Apple" på Apple-apparater.
- Tryk på tasterne "Fn" og "Android" på Android-apparater.
- Tryk på tasterne "Fn" og "Windows" på Windows-apparater.

Tastaturgenveje

FN+Esc	Tilbage stil startsiden		
FN+F1	Vælg alle	FN+F7	Afspil/Pause
FN+F2	Kopier	FN+F8	Næste spor
FN+F3	Indsæt	FN+F9	Lydløs
FN+F4	Skift indtastningssprog	FN+F10	Sænk lydstyrke
FN+F5	Gennemse	FN+F11	Øg lydstyrke
FN+F6	Foregående spor	FN+F12	Lås skærm

Tekniske data

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Operativsystem Apple Android Windows	iOS5 (eller senere) 3.0 (eller senere) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (eller senere) 3.0 (eller senere) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (eller senere) 3.0 (eller senere) Vista / 7 / 8 / 8.1
Bluetooth-version	3.0	3.0	3.0
Driftsstrøm	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Standbystrøm	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Dvalestrøm	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Transm issions-rækkevidde (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Driftstemperatur	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Batterisikkerhed

- Brug kun de batterier, som er nævnt i vejledningen.
- Brug ikke gamle og nye batterier sammen.
- Brug ikke batterier af anden type eller mærker.
- Installer ikke batterierne med omvendt polaritet.
- Kortslut eller afmonter ikke batterierne.
- Udsæt ikke batterierne for vand.
- Udsæt ikke batterierne for ild eller overdreven varme.
- Batterier kan lække, når de er fuldt afladede. For at undgå skade på produktet skal batterierne fjernes, når de produktet efterlades uden opsyn i et længere tidsrum.
- Hvis batterivæsken kommer i kontakt med hud eller tøj skylles omgående med frisk vand.

Beskrivelse — Norsk

Bluetooth-tastaturet er et tastatur som kobles til og kommuniserer med en annen enhet (smarttelefon, nettbrett eller bærbart PC) via Bluetooth.

Strømkilde

CSKBBT100xx:
- Fjern dekselet fra batterikammeret.
- Sett inn batteriene (2x AAA) i batterikammeret. Sørg for at batteri-polariteten (+/-) samsvarer med merkingen inne i batterikammeret.
- Sett dekselet på batterikammeret.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Koble micro-USB-pluggen på USB-kabelen til micro-USB-tilkoblingen på enheten.
- Koble USB-pluggen på USB-kabelen til USB-tilkoblingen på en USB-strømkilde (f.eks. USB-adapter eller datamaskin).

Bruk

1. Aktiver Bluetooth på Bluetooth-enheten din.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Slå på Bluetooth-tastaturet.
3. Koble Bluetooth-tastaturet til Bluetooth-enheten:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Trykk på "Connect"-knappen.
   CSKBBT200xx: Trykk på "Fn" og "✱"-knappene.
4. Søk etter nye enheter på Bluetooth-enheten. Bluetooth-enheten vil søke etter tastaturets Bluetooth-ID.
5. Velg Bluetooth-enheten.
6. Følg trinnene på skjermen på Bluetooth-enheten.

Operativsystem

- Trykk på "Fn" og "Apple" for Apple-enheter.
- Trykk på "Fn" og "Android" for Android-enheter.
- Trykk på "Fn" og "Windows" for Windows-enheter.

Hurtigtaster

FN+Esc	Tilbake til hovedsiden		
FN+F1	Velg alle	FN+F7	Spill/pause
FN+F2	Kopiere	FN+F8	Neste spor
FN+F3	Lim inn	FN+F9	Demp
FN+F4	Endre inndataspråk	FN+F10	Redusere volumet
FN+F5	Bla gjennom	FN+F11	Øke volumet
FN+F6	Forrige spor	FN+F12	Skjermlås

Tekniske data

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Operativsystem Apple Android Windows	iOS5 (eller nyere) 3.0 (eller nyere) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (eller nyere) 3.0 (eller nyere) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (eller nyere) 3.0 (eller nyere) Vista / 7 / 8 / 8.1
Bluetooth-versjon	3.0	3.0	3.0
Strømforbruk under bruk	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Strømforbruk i standby	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Strømforbruk i hvilemodus	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Overføringsrekkevidde (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Driftstemperatur	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Batterisikkerhet
- Bruk bare batteriene som er nevnt i denne veiledningen.
- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Ikke bruk batterier av ulike typer eller merker.
- Ikke sett inn batterier i omvendt polaritet.
- Ikke kortslutt eller demonter batteriene.
- Ikke utsett batteriene for vann.
- Ikke utsett batteriene for brann eller overdreven varme.
- Batterier er mer utsatt for lekkasje når de helt utladet. For å unngå skader på produktet, ta ut batteriene når du forlater produktet uten tilsyn i lengre perioder.
- Hvis væske fra batteriene kommer i kontakt med hud eller klær, må du skylle med friskt vann umiddelbart.

Beskrivning — Svenska
Bluetooth-tangentbordet är ett tangentbord som ansluts och kommunicerar med en huvudenhet (smarttelefon, surfplatta eller laptop/notebook) via Bluetooth.

Strömförsörjning
CSKBBT100xx:
- Ta bort batterifackets lock.
- Sätt i batterierna (2x AAA) i batterifacket. Kontrollera att batteriets polaritet (+/-) stämmer med märkningen inuti batterifacket
- Placera locket på batterifacket.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Anslut micro-USB-kontakten på USB-kabeln till micro-USB-uttaget på enheten.
- Anslut USB-kontakten på USB-kabeln till ett USB-strömuttag (te x en USB-adapter eller en dator).

Användning
1. Aktivera Bluetooth på din Bluetooth-enhet.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Sätt på Bluetooth-tangentbordet.
3. Anslut Bluetooth-tangentbordet till Bluetooth-enheten:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Tryck på "Connect"-knappen.
   CSKBBT200xx: Tryck på "Fn"- och " ᛒ "-knapparna.
4. Sök efter nya enheter på Bluetooth-enheten. Bluetooth-enheten kommer att söka efter Bluetooth-tangentbordets Bluetooth-ID.
5. Välj Bluetooth-enheten.
6. Följ stegen som visas på Bluetooth-enhetens skärm.

Operativsystem
- Tryck på "Fn"- och "Apple"-knapparna för Apple-enheter.
- Tryck på "Fn"- och "Android"-knapparna för Android-enheter.
- Tryck på "Fn"- och "Windows"-knapparna för Windows-enheter.

Genvägar

FN+Esc	Tillbaka till Startsida		
FN+F1	Välj alla	FN+F7	Spela upp/pausa
FN+F2	Kopiera	FN+F8	Nästa spår
FN+F3	Klistra in	FN+F9	Ljud av
FN+F4	Ändra inmatningsspråk	FN+F10	Minska volymen
FN+F5	Bläddra	FN+F11	Öka volymen
FN+F6	Tidigare spår	FN+F12	Lås skärm

Tekniska data

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Operativsystem Apple Android Windows	iOS5 (eller senare) 3.0 (eller senare) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (eller senare) 3.0 (eller senare) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (eller senare) 3.0 (eller senare) Vista / 7 / 8 / 8.1
Bluetooth-version	3.0	3.0	3.0
Driftström	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Standby-ström	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Viloström	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Överföringsområde (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Drifttemperatur	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Batterisäkerhet
- Använd endast de batterier som omnämns i denna bruksanvisning.
- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Använd inte batterier av olika typ eller märke.
- Montera inte batterierna med polerna felvända.
- Kortslut eller öppna inte batterierna.
- Utsätt inte batterierna för vatten.
- Utsätt inte batterierna för eld eller kraftig värme.
- Det finns risk för att batterierna läcker när de är helt urladdade. Undvik skada på produkten genom att avlägsna batterierna när produkten inte används under längre perioder.
- Skölj omedelbart med vatten om vätska från batterierna kommer i kontakt med skinn eller kläder.

Kuvaus — Suomi
Bluetooth-näppäimistö on näppäimistö, joka yhdistää ja viestii isäntälaitteeseen (älypuhelin, tabletti tai kannettava) Bluetooth-yhteyttä käyttäen.

Virtalähde
CSKBBT100xx:
- Poista paristotilan kansi.
- Laita paristot (2x AAA) paristokoteloon. Varmista, että paristojen napaisuus (+/-) vastaa paristotilan sisällä olevia merkintöjä
- Laita paristotilan kansi takaisin paikalleen.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Liitä USB-kaapelin mikro-USB pää laitteen mikro-USB-liittimeen.
- Liitä USB-kaapelin USB-pää USB-virtalähteen USB-liittimeen (esim. USB-sovittimeen tai tietokoneeseen).

Käyttö
1. Aktivoi Bluetooth Bluetooth-laitteessasi.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Kytke virta päälle Bluetooth-näppäimistöön.
3. Liitä Bluetooth-näppäimistö Bluetooth-laitteeseen:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Paina "Connect"-painiketta.
   CSKBBT200xx: Paina "Fn"- ja " ᛒ "-näppäimiä.
4. Etsi uusia laitteita Bluetooth-laitteella. Bluetooth-laite etsii Bluetooth-näppäimistön Bluetooth-tunnuksen.
5. Valitse Bluetooth-laite.
6. Seuraa Bluetooth-laitteen näytöllä annettuja vaiheita.

Käyttöjärjestelmä
- Paina "Fn"- ja "Apple"-näppäimiä Apple-laitteilla.
- Paina "Fn"- ja "Android"-näppäimiä Android-laitteilla.
- Paina "Fn"- ja "Windows"-näppäimiä Windows-laitteilla.

Näppäimistön pikanäppäimet

FN+Esc	Takaisin aloitussivulle		
FN+F1	Valitse kaikki	FN+F7	Toista/tauko
FN+F2	Kopioi	FN+F8	Seuraava kappale
FN+F3	Liitä	FN+F9	Mykistys
FN+F4	Vaihda syöttökieli	FN+F10	Vähennä äänenvoimakkuutta
FN+F5	Selaa	FN+F11	Lisää äänenvoimakkuutta
FN+F6	Edellinen kappale	FN+F12	Näyttölukko

Tekniset tiedot

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Käyttöjärjestelmä Apple Android Windows	iOS5 (tai uudempi) 3.0 (tai uudempi) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (tai uudempi) 3.0 (tai uudempi) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (tai uudempi) 3.0 (tai uudempi) Vista / 7 / 8 / 8.1
Bluetooth-versio	3.0	3.0	3.0
Toimintavirta	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Valmiusvirta	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Unitilavirta	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Toiminta-alue (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Käyttölämpötila	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Paristoturvallisuus
- Käytä vain käsikirjassa mainittuja paristoja.
- Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja yhdessä.
- Älä käytä eri tyyppisiä tai eri merkkisiä paristoja.
- Älä asenna paristoja väärin päin.
- Älä aiheuta paristoissa oikosulkua tai pura niitä.
- Älä altista paristoja vedelle.
- Älä altista paristoja tulelle tai liialliselle kuumuudelle.
- Akut saattavat vuotaa, kun ne ovat täysin tyhjät. Jotta tuote ei vaurioidu, poista paristot jättäessäsi tuotteen valvomatta pitemmäksi aikaa.
- Jos paristoista vuotava neste joutuu kosketuksiin ihon tai vaatteiden kanssa, huuhtele välittömästi raikkaalla vedellä.

Περιγραφή — Ελληνικά
Το πληκτρολόγιο Bluetooth είναι ένα πληκτρολόγιο το οποίο συνδέεται και επικοινωνεί με μια γονική συσκευή (smartphone, tablet ή λάπτοπ/φορητό υπολογιστή) με τη χρήση Bluetooth.

Πηγή ισχύος
CSKBBT100xx:
- Απομακρύνετε το κάλυμμα από το χώρο μπαταρίας.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες (2x AAA) στη θήκη μπαταριών. Βεβαιωθείτε ότι η πολικότητα των μπαταριών (+/-) ταιριάζει με τα σύμβολα πολικότητας μέσα στη θήκη των μπαταριών
- Τοποθετήστε το κάλυμμα στη θήκη μπαταρίας.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Συνδέστε το άκρο micro-USB του καλωδίου USB στην υποδοχή micro-USB της συσκευής.
- Συνδέστε το άκρο USB του καλωδίου USB στην υποδοχή USB μιας πηγής ισχύος USB (π.χ. αντάπτορας USB ή υπολογιστής).

Χρήση
1. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή Bluetooth.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Ενεργοποιήστε το πληκτρολόγιο Bluetooth.
3. Συνδέστε το πληκτρολόγιο Bluetooth στη συσκευή Bluetooth:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Πιέστε το κουμπί "Connect".
   CSKBBT200xx: Πιέστε τα πλήκτρα "Fn" και " ᛒ ".
4. Αναζητήστε νέες συσκευές στη συσκευή Bluetooth. Η συσκευή Bluetooth θα αναζητήσει το αναγνωριστικό Bluetooth του πληκτρολογίου Bluetooth.
5. Επιλέξτε την συσκευή Bluetooth.
6. Ακολουθήστε τα βήματα στην οθόνη της συσκευής Bluetooth.

Λειτουργικό σύστημα
- Πιέστε τα πλήκτρα "Fn" και "Apple" για συσκευές Apple.
- Πιέστε τα πλήκτρα "Fn" και "Android" για συσκευές Android.
- Πιέστε τα πλήκτρα "Fn" και "Windows" για συσκευές Windows.

Συντομεύσεις πληκτρολογίου

FN+Esc	Επιστροφή στην αρχική σελίδα		
FN+F1	Επιλογή όλων	FN+F7	Αναπαραγωγή/παύση
FN+F2	Αντιγραφή	FN+F8	Επόμενο κομμάτι
FN+F3	Επικόλληση	FN+F9	Σίγαση
FN+F4	Αλλαγή γλώσσας εισαγωγής	FN+F10	Μείωση έντασης
FN+F5	Περιήγηση	FN+F11	Αύξηση έντασης
FN+F6	Προηγούμενο κομμάτι	FN+F12	Κλείδωμα οθόνης

Τεχνικά χαρακτηριστικά

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Λειτουργικό σύστημα Apple Android Windows	iOS5 (ή νεότερο) 3.0 (ή νεότερο) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (ή νεότερο) 3.0 (ή νεότερο) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (ή νεότερο) 3.0 (ή νεότερο) Vista / 7 / 8 / 8.1
Έκδοση Bluetooth	3.0	3.0	3.0
Ρεύμα λειτουργίας	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Ρεύμα ετοιμότητας	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Ρεύμα αναστολής λειτουργίας	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Εύρος μετάδοσης (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Θερμοκρασία λειτουργίας	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Ασφάλεια μπαταριών
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις μπαταρίες που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε μαζί παλιές και νέες μπαταρίες.
- Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες διαφορετικού τύπου ή μάρκας.
- Μην εγκαθιστάτε μπαταρίες με αντίστροφη πολικότητα.
- Μην βραχυκυκλώνετε ή αποσυναρμολογείτε τις μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε νερό.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε φωτιά ή υπερβολική θερμότητα.
- Υπάρχει μεγάλη πιθανότητα διαρροής των μπαταριών εάν αποφορτιστούν πλήρως. Προς αποφυγή ζημιάς στο προϊόν, αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν αφήνετε το προϊόν ανεπιτήρητο για μεγαλύτερες χρονικές περιόδους.
- Εάν υγρό των μπαταριών έρθει σε επαφή με το δέρμα ή το ρουχισμό, ξεπλύνετε αμέσως με καθαρό νερό.

Opis — Polski
Klawiatura Bluetooth to klawiatura, która łączy i komunikuje się z urządzeniem nadrzędnym (smartfonem, tabletem lub laptopem/notebookiem) przy użyciu funkcji Bluetooth.

Źródło zasilania
CSKBBT100xx:
- Zdejmij osłonę z gniazda baterii.
- Włóż baterię (2x AAA) do gniazda baterii. Upewnij się, że biegunowość baterii (+/-) zgadza się z oznaczeniami biegunowości wewnątrz gniazda baterii.
- Umieść osłonę na gnieździe baterii.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Podłącz końcówkę micro-USB kabla USB do gniazda micro-USB urządzenia.
- Podłącz końcówkę USB kabla USB do gniazda USB źródła zasilania USB (np. adaptera USB lub komputera).

Użytkowanie
1. Uaktywnij tryb Bluetooth w urządzeniu Bluetooth.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Włącz klawiaturę Bluetooth.
3. Połącz klawiaturę Bluetooth z urządzeniem Bluetooth:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Naciśnij przycisk „Connect".
   CSKBBT200xx: Naciśnij klawisze „Fn" i „ ᛒ ".
4. Wyszukaj nowe urządzenia w urządzeniu Bluetooth. Urządzenie Bluetooth zacznie wyszukiwać identyfikatora Bluetooth klawiatury Bluetooth.
5. Wybierz urządzenie Bluetooth.
6. Wykonaj kroki na ekranie urządzenia Bluetooth.

System operacyjny
- Naciśnij klawisze „Fn" i „Apple" w przypadku urządzeń Apple.
- Naciśnij klawisze „Fn" i „Android" w przypadku urządzeń Android.
- Naciśnij klawisze „Fn" i „Windows" w przypadku urządzeń Windows.

Skróty klawiaturowe

FN+Esc	Powrót do strony głównej		
FN+F1	Zaznacz wszystko	FN+F7	Odtwórz/wstrzymaj
FN+F2	Kopiuj	FN+F8	Następna ścieżka
FN+F3	Wklej	FN+F9	Wycisz
FN+F4	Zmień język wprowadzania tekstu	FN+F10	Zmniejsz głośność
FN+F5	Przeglądaj	FN+F11	Zwiększ głośność
FN+F6	Poprzednia ścieżka	FN+F12	Blokada ekranu

Dane techniczne

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
System operacyjny Apple Android Windows	iOS5 (lub nowszy) 3.0 (lub nowszy) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (lub nowszy) 3.0 (lub nowszy) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (lub nowszy) 3.0 (lub nowszy) Vista / 7 / 8 / 8.1
Wersja Bluetooth	3.0	3.0	3.0
Natężenie robocze	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Natężenie w trybie czuwania	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Natężenie w trybie uśpienia	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Zasięg transmisji (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Temperatura robocza	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Bezpieczne korzystanie z baterii
- Używać wyłącznie baterii wskazanych w instrukcji.
- Nie używać razem starych i nowych baterii.
- Nie używać baterii różnych typów lub marek.
- Nie zakładać baterii w odwrotnej biegunowości.
- Nie powodować zwarcia baterii ani ich nie demontować.
- Nie wystawiać baterii na działanie wody.
- Nie wystawiać baterii na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury.
- Przy całkowitym rozładowaniu baterii może dojść do ich wycieku. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy wyjąć z niego baterie, jeśli nie jest ono używane przez dłuższy okres czasu.
- Jeśli płyn z baterii wejdzie w styczność ze skórą lub ubraniem, należy niezwłocznie przepłukać czystą wodą.

Popis — Česky
Bluetooth klávesnice je klávesnice spojující a komunikující s nadřízeným zařízením (chytrým telefonem, tabletem nebo notebookem) pomocí technologie Bluetooth.

Napájecí zdroj
CSKBBT100xx:
- Z prostoru na baterie sejměte kryt.
- Do prostoru na baterie vložte baterie (2xAAA). Ujistěte se, zda polarita baterií (+/-) souhlasí s označením uvnitř prostoru pro baterie.
- Kryt znovu umístěte na prostor na baterie.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Micro-USB konec USB kabelu zapojte do slotu na micro-USB na zařízení.
- USB konec USB kabelu zapojte to USB slotu USB napájecího zařízení (např. USB adaptéru nebo počítače).

Použití
1. Zařízení zapněte.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Klávesnici Bluetooth zapněte.
3. Klávesnici Bluetooth připojte k zařízení Bluetooth.
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Stiskněte tlačítko „Connect".
   CSKBBT200xx: Stiskněte klávesy „Fn" a „ ᛒ ".
4. Vyhledejte na zařízení Bluetooth nová zařízení. Zařízení Bluetooth vyhledá ID klávesnice Bluetooth:
5. Vyberte zařízení Bluetooth.
6. Postupujte dle kroků na obrazovce zařízení Bluetooth.

Operační systém
- U zařízení Apple stiskněte tlačítka „Fn" a „Apple".
- U zařízení Android stiskněte tlačítka „Fn" a „Andoid".
- U zařízení Windows stiskněte tlačítka „Fn" a „Windows".

Klávesové zkratky

FN+Esc	Zpět na domovskou stránku		
FN+F1	Vybrat vše	FN+F7	Přehrát/pozastavit
FN+F2	Kopírovat	FN+F8	Další stopa
FN+F3	Vložit	FN+F9	Ztlumení zvuku
FN+F4	Změnit vstupní jazyk	FN+F10	Snížit hlasitost
FN+F5	Procházet	FN+F11	Zvýšit hlasitost
FN+F6	Předchozí stopa	FN+F12	Pojistka obrazovky

Technické údaje

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Operační systém Apple Android Windows	iOS5 (nebo vyšší) 3.0 (nebo vyšší) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (nebo vyšší) 3.0 (nebo vyšší) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (nebo vyšší) 3.0 (nebo vyšší) Vista / 7 / 8 / 8.1
Verze Bluetooth	3.0	3.0	3.0
Provozní proud	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Proud v pohotovostním režimu	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Proud ve spánkovém režimu	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Přenosová vzdálenost (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Provozní teplota	–20 °C ~ 65 °C	–20 °C ~ 65 °C	–20 °C ~ 65 °C

Bezpečnost baterie
- Používejte pouze baterie uvedené v návodu.
- Nevkládejte zároveň staré a nové baterie.
- Nepoužívejte baterie jiného typu ani značky.
- Baterie neinstalujte s obrácenou polaritou.
- Baterie nezkratujte ani nedemontujte.
- Nevystavujte baterie působení vody.
- Nevystavujte baterie působení ohně či nadměrného tepla.
- Při úplném vybití mají baterie tendence vytékat. Abyste zabránili poškození produktu, vyjměte baterie, pokud necháváte produkt na delší dobu bez dozoru.
- Pokud se kapalina z baterie dostane do styku s pokožkou nebo oblečením, okamžitě je opláchněte čistou vodou.

Opis — Slovenčina
Klávesnica Bluetooth je klávesnica, ktorá sa spája a komunikuje s nadriadeným zariadením (inteligentným telefónom, tabletom alebo notebookom) s využitím technológie Bluetooth.

Zdroj napájania
CSKBBT100xx:
- Otvorte veko priestoru na batérie.
- Do priestoru na batérie vložte batérie (2x AAA). Skontrolujte, či polarita batérie (+/-) súhlasí so značkami polarity vo vnútri priestoru na batérie.
- Veko priestoru na batérie vráťte na miesto.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Mikro-USB koniec USB kábla zapojte do otvoru na mikro-USB na zariadení.
- USB koniec USB kábla zapojte do USB otvoru USB napájacieho zdroja (adaptéra USB alebo počítača).

Použitie
1. Na svojom zariadení Bluetooth aktivujte Bluetooth.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Zapnite klávesnicu Bluetooth.
3. Klávesnicu Bluetooth pripojte na zariadenie Bluetooth:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Stlačte tlačidlo „Connect".
   CSKBBT200xx: Stlačte klávesu „Fn" a „ ᛒ ".
4. Na zariadení Bluetooth vyhľadajte nové zariadenia. Bluetooth zariadenie vyhľadá ID klávesnice Bluetooth:
5. Vyberte Bluetooth zariadenie.
6. Postupujte podľa krokov na obrazovke zariadenia Bluetooth.

Operačný systém
- Na zariadeniach Apple stlačte tlačidlá „Fn" a „Apple".
- Na zariadeniach Android stlačte tlačidlá „Fn" a „Android".
- Na zariadeniach Windows stlačte tlačidlá „Fn" a „Windows".

Klávesnicové skratky

FN+Esc	Späť na domovskú stránku		
FN+F1	Vybrať všetko	FN+F7	Prehrávať/pauza
FN+F2	Kopírovať	FN+F8	Ďalšia stopa
FN+F3	Vložiť	FN+F9	Stlmiť zvuk
FN+F4	Zmeniť vstupný jazyk	FN+F10	Znížiť hlasnosť
FN+F5	Prechádzať	FN+F11	Zvýšiť hlasnosť
FN+F6	Predchádzajúca stopa	FN+F12	Zámok obrazovky

Technické údaje

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Operačný systém Apple Android Windows	iOS5 (alebo vyšší) 3.0 (alebo vyšší) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (alebo vyšší) 3.0 (alebo vyšší) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (alebo vyšší) 3.0 (alebo vyšší) Vista / 7 / 8 / 8.1
Verzia rozhrania Bluetooth:	3.0	3.0	3.0
Prevádzkový prúd	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Prúd v pohotovostnom režime	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Prúd v spánkovom režime	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Prenosový dosah (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Prevádzková teplota:	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Bezpečnosť batérie
- Používajte iba batérie uvedené v tejto príručke.
- Nepoužívajte staré a nové batérie spoločne.
- Nepoužívajte batérie rôznych typov či značiek.
- Neinštalujte batérie s obrátenou polaritou.
- Batérie neskratujte ani nedemontujte.
- Nevystavujte batérie pôsobeniu vody.
- Nevystavujte batérie pôsobeniu ohňa ani nadmerného tepla.
- Pokiaľ sa batérie úplne vybijú, majú tendenciu vytekať. Aby ste zabránili poškodeniu výrobku, vyberte batérie vždy, keď výrobok nechávate na dlhší čas bez dozoru.
- Pokiaľ sa tekutina z batérie dostane do styku s pokožkou či oblečením, okamžite miesto opláchnite tečúcou vodou.

Leírás — Magyar
A Bluetooth-os billentyűzet egy olyan speciális billentyűzet, amely Bluetooth kapcsolaton keresztül csatlakoztatható a szülő készülékhez (pl. okostelefon, táblagép vagy laptop).

Áramforrás
CSKBBT100xx:
- Vegye le az elemtartó fedelét.
- Tegye be az elemeket (2x AAA) az elemtartóba. Ügyeljen rá, hogy az elemeket az elemtartóban feltüntetett polaritással (+/-) helyezze be.
- Helyezze vissza az elemtartó fedelét.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Az USB-kábel micro-USB végét csatlakoztassa a készülék micro-USB foglalatához.
- Az USB-kábel USB végét csatlakoztassa az USB-s áramforrás (pl. USB-adapter vagy számítógép) USB-foglalatához.

Használat
1. Aktiválja a Bluetooth lehetőséget a Bluetooth-os készüléken.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Kapcsolja be a Bluetooth-os billentyűzetet.
3. Csatlakoztassa a Bluetooth-os billentyűzetet a Bluetooth-os készülékhez:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Nyomja meg a „Connect" gombot.
   CSKBBT200xx: Nyomja meg az „Fn" és a(z) „ ᛒ " billentyűt.
4. Keressen új eszközöket a Bluetooth-os készüléken. A Bluetooth-os készülék megkeresi a Bluetooth-os billentyűzet Bluetooth azonosítóját.
5. Válassza ki a Bluetooth-os készüléket.
6. Kövesse a Bluetooth-os készülék képernyőjén megjelenő utasításokat.

Operációs rendszer
- Apple készülékek esetén nyomja meg az „Fn" és az „Apple" gombot.
- Android készülékek esetén nyomja meg az „Fn" és az „Android" gombot.
- Windows készülékek esetén nyomja meg az „Fn" és a „Windows" gombot.

Billentyűkombinációk

FN+Esc	Visszatérés a kezdőlapra		
FN+F1	Összes kijelölése	FN+F7	Lejátszás/szünet
FN+F2	Másolás	FN+F8	Következő szám
FN+F3	Beillesztés	FN+F9	Némítás
FN+F4	Beviteli nyelv módosítása	FN+F10	Hangerő csökkentése
FN+F5	Tallózás	FN+F11	Hangerő növelése
FN+F6	Előző szám	FN+F12	Képernyő lezárása

Műszaki adatok

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Operációs rendszer Apple Android Windows	iOS5 (vagy újabb) 3.0 (vagy újabb) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (vagy újabb) 3.0 (vagy újabb) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (vagy újabb) 3.0 (vagy újabb) Vista / 7 / 8 / 8.1
Bluetooth verzió	3.0	3.0	3.0
Működési áramfelvétel	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Készenléti áramfelvétel	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Áramfelvétel alvó üzemmódban	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Hatótávolság (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Működési hőmérséklet	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Elemekkel kapcsolatos biztonsági előírások
- Kizárólag az útmutatóban meghatározott elemeket használja.
- Ne keverje a használt és új elemeket.
- Ne használjon eltérő típusú vagy márkájú elemeket.
- Ne próbálja fordított polaritással behelyezni az elemeket.
- Ne zárja rövidre és ne szerelje szét az elemeket.
- Vigyázzon, hogy az elemeket ne érje víz.
- Vigyázzon, hogy az elemeket ne érje tűz vagy túlzott mértékű hő.
- A teljesen kisült elemek hajlamosak elfolyni. A termék esetleges megrongálódásának elkerülése érdekében az elemeket ki kell venni, ha a terméket hosszabb ideig nem kívánja használni.
- Ha az akkumulátorból szivárgó folyadék bőrrel vagy ruhával érintkezik, akkor a szennyezett felületet azonnal öblítse le tiszta vízzel.

Kirjeldus — Eesti
Bluetooth-klaviatuur on klaviatuur, mis on Bluetoothi abil ühenduses põhiseadmega (nutitelefoni, tahvelarvuti või sülearvutiga).

Toiteallikas
CSKBBT100xx:
- Eemaldage akukambri kate.
- Sisestage akud (2x AAA) akukambrisse. Veenduge, et akude polaarsus (+/-) vastaks polaarsusmärgistele akukambri sees.
- Asetage kate akukambri peale.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Pange USB-kaabli mikro-USB ots seadme mikro-USB pessa.
- Pange USB-kaabli USB-ots USB-vooluallika (nt USB-adapteri või arvuti) USB-pessa.

Kasutamine
1. Lülitage Bluetoothi toega seadmes Bluetooth sisse.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Lülitage Bluetooth-klaviatuur sisse.
3. Ühendage Bluetooth-klaviatuur Bluetooth-seadmega:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Vajutage nuppu „Connect".
   CSKBBT200xx: Vajutage nuppe „Fn" ja „ ᛒ ".
4. Otsige Bluetooth-seadmel uusi seadmeid. Bluetooth-seade otsib Bluetooth-klaviatuuri Bluetooth-ID-d.
5. Valige Bluetooth-seade.
6. Järgige Bluetooth-seadme ekraanil nähtavaid samme.

Operatsioonisüsteem
- Apple'i seadmete korral vajutage nuppe „Fn" ja „Apple".
- Androidi seadmete korral vajutage nuppe „Fn" ja „Android".
- Windowsi seadmete korral vajutage nuppe „Fn" ja „Windows".

Klaviatuuri otseteed

FN+Esc	Tagasi kodulehele		
FN+F1	Vali kõik	FN+F7	Esitus/paus
FN+F2	Kopeeri	FN+F8	Järgmine lugu
FN+F3	Kleebi	FN+F9	Heli väljalülitamine
FN+F4	Sisestuskeele vahetus	FN+F10	Heli vaiksemaks
FN+F5	Sirvi	FN+F11	Heli valjemaks
FN+F6	Eelmine lugu	FN+F12	Ekraanilukk

Tehnilised andmed

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Operatsioonisüsteem Apple Android Windows	iOS5 (või uuem) 3.0 (või uuem) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (või uuem) 3.0 (või uuem) Vista / 7 / 8 / 8.1	iOS5 (või uuem) 3.0 (või uuem) Vista / 7 / 8 / 8.1
Bluetooth-versioon	3.0	3.0	3.0
Talitlusvool	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Ooterežiimi vool	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Uinakurežiimi vool	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Edastuskaugus (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Töötemperatuur	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Aku ohutus
- Kasutage ainult käesolevas kasutusjuhendis mainitud akusid.
- Ärge kasutage samal ajal vanu ja uusi akusid.
- Ärge kasutage erinevat tüüpi või mudelit akusid.
- Paigaldage akud õige polaarsusega.
- Ärge lühistage ega demonteerige akusid.
- Ärge jätke akusid vihma kätte.
- Ärge jätke akusid tule või liigse kuumuse kätte.
- Kui akud on täiesti tühjad, võivad need lekkima hakata. Toote kahjustamise vältimiseks eemaldage akud, kui jätate toote pikemaks ajaks seisma.
- Kui akudest tulev vedeliku puutub kokku naha või riietega, loputage kohe värske veega.

Apraksts — Latviešu
Bluetooth tastatūra ir tastatūra, kas tiek savienota un sazinās ar vecākierīci (viedtālruni, planšetdatoru vai klēpjdatoru/piezīmju datoru), izmantojot Bluetooth standartu.

Strāvas avots
CSKBBT100xx:
- Noņemiet baterijas nodalījuma vāku.
- Ievietojiet baterijas (2x AAA) bateriju nodalījumā. Pārliecinieties, ka bateriju polaritāte (+/-) saskan ar polaritātes atzīmēm bateriju nodalījumā.
- Uzlieciet baterijas nodalījuma vāku.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Savienojiet USB kabeļa mikro USB galu ar ierīces mikro USB slotu.
- Savienojiet USB kabeļa USB galu ar USB enerģijas avota USB slotu (piem., datorā vai USB adapterī).

Lietošana
1. Aktivizējiet Bluetooth ierīces Bluetooth savienojumu.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Ieslēdziet Bluetooth tastatūru.
3. Pievienojiet Bluetooth tastatūru Bluetooth ierīcei:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Noklikšķiniet uz "Connect" pogas
   CSKBBT200xx: Nospiediet "Fn" un " ᛒ " pogas.
4. Bluetooth ierīcē meklējiet jaunas ierīces. Bluetooth iekārta meklēs Bluetooth tastatūras Bluetooth identifikatoru.
5. Atlasiet Bluetooth iekārtu.
6. Sekojiet Bluetooth ierīces ekrānā norādītajiem soļiem.

Operētājsistēma
- Nospiediet "Fn" un "Apple" pogas Apple ierīcēs.
- Nospiediet "Fn" un "Android" pogas Android ierīcēs.
- Nospiediet "Fn" un "Windows" pogas Windows ierīcēs.

Tastatūras saīsnes

FN+Esc	Atpakaļ uz mājaslapu		
FN+F1	Atlasīt visus	FN+F7	Atskaņošana/pauze
FN+F2	Kopēt	FN+F8	Nākamā dziesma
FN+F3	Ielīmēt	FN+F9	Izslēgt skaņu
FN+F4	Nomainīt ievades valodu	FN+F10	Samazināt skaļumu
FN+F5	Pārlūkot	FN+F11	Palielināt skaļumu
FN+F6	Iepriekšējā dziesma	FN+F12	Ekrāna bloķēšana

Tehniskie dati

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Operētājsistēma Apple Android Windows	 iOS5 (vai jaunāka) 3.0 (vai jaunāka) Vista / 7 / 8 / 8.1	 iOS5 (vai jaunāka) 3.0 (vai jaunāka) Vista / 7 / 8 / 8.1	 iOS5 (vai jaunāka) 3.0 (vai jaunāka) Vista / 7 / 8 / 8.1
Bluetooth versija	3.0	3.0	3.0
Darbības strāva	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Gaidstāves strāva	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Miega režīma strāva	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Pārraides diapazons (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Ekspluatācijas temperatūra	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Bateriju drošība

- Lietojiet tikai rokasgrāmatā norādītās baterijas.
- Nelietojiet kopā jaunas un vecas baterijas.
- Nelietojiet dažādu veidu vai prečzīmju baterijas.
- Neievietojiet baterijas pretējā polaritātē.
- Neradiet īssavienojumu vai neizjauciet baterijas.
- Nepakļaujiet baterijas ūdens iedarbībai.
- Nepakļaujiet baterijas uguns vai pārmērīga siltuma iedarbībai.
- Pilnīgi izlādētas baterijas var noplūst. Lai novērstu ierīces bojājumu, izņemiet baterijas, ja atstājat ierīci bez uzraudzības ilgākā laika periodā.
- Ja bateriju šķidrums nonāk uz ādas vai apģērba, rūpīgi noskalojiet to ar ūdeni.

Aprašas — Lietuvių

„Bluetooth" klaviatūra yra klaviatūra, kuri prisijungia prie pagrindinio įrenginio (išmaniojo telefono, planšetinio kompiuterio arba nešiojamojo kompiuterio) naudodama „Bluetooth" ryšį.

Maitinimo šaltinis

CSKBBT100xx:
- Nuimkite maitinimo elementų skyriaus dangtelį.
- Įdėkite maitinimo elementus (2x AAA) į maitinimo elementų skyrių. Žiūrėkite, kad maitinimo elementų poliškumas (+/-) atitiktų maitinimo elementų skyriaus žymes.
- Uždėkite maitinimo elementų skyriaus dangtelį.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Prijunkite USB kabelio mikrojungtį prie įrenginio USB mikrolizdo.
- Prijunkite USB kabelio jungtį prie USB maitinimo šaltinio (pvz., USB adapterio arba kompiuterio) USB lizdo.

Naudojimas

1. „Bluetooth" įrenginyje suaktyvinkite „Bluetooth" funkciją.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Įjunkite „Bluetooth" klaviatūrą.
3. Prijunkite „Bluetooth" klaviatūrą prie „Bluetooth" įrenginio:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Paspauskite mygtuką „Connect".
   CSKBBT200xx: Paspauskite klavišus „Fn" ir „ᛒ".
4. „Bluetooth" įrenginiu ieškokite naujų įrenginių. „Bluetooth" įrenginys ieškos „Bluetooth" klaviatūros „Bluetooth" identifikatoriaus.
5. Pasirinkite „Bluetooth" įrenginį.
6. Atlikite „Bluetooth" įrenginio ekrane nurodytus veiksmus.

Operacinė sistema

- „Apple" įrenginiuose spauskite klavišus „Fn" ir „Apple".
- „Android" įrenginiuose spauskite klavišus „Fn" ir „Android".
- „Windows" įrenginiuose spauskite klavišus „Fn" ir „Windows".

Klaviatūros spartieji klavišai

FN+Esc	Grįžti į pradžios puslapį		
FN+F1	Pasirinkti viską	FN+F7	Paleisti/pristabdyti
FN+F2	Kopijuoti	FN+F8	Kitas kūrinys
FN+F3	Įklijuoti	FN+F9	Nutildyti
FN+F4	Pakeisti įvesties kalbą	FN+F10	Sumažinti garsą
FN+F5	Naršyti	FN+F11	Padidinti garsą
FN+F6	Ankstesnis kūrinys	FN+F12	Ekrano užraktas

Techniniai duomenys

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Operacinė sistema „Apple" „Android" „Windows"	 „iOS5" (ar naujesnė) 3.0 (ar naujesnė) „Vista" / 7 / 8 / 8.1	 „iOS5" (ar naujesnė) 3.0 (ar naujesnė) „Vista" / 7 / 8 / 8.1	 „iOS5" (ar naujesnė) 3.0 (ar naujesnė) „Vista" / 7 / 8 / 8.1
„Bluetooth" versija	3.0	3.0	3.0
Darbinė srovė	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Budėjimo režimo srovė	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Miego režimo srovė	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Perdavimo diapazonas („Bluetooth")	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Veikimo temperatūra	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Maitinimo elementų sauga

- Naudokite tik vadove nurodytus maitinimo elementus.
- Nenaudokite kartu senų ir naujų maitinimo elementų.
- Nenaudokite skirtingų tipų ar prekių ženklų maitinimo elementų.
- Maitinimo elementus dėkite atsižvelgdami į jų poliškumą.
- Neatlikite maitinimo elementų trumpojo jungimo ir jų neardykite.
- Saugokite maitinimo elementus nuo vandens.
- Saugokite maitinimo elementus nuo ugnies ir didelio karščio.
- Visiškai išeikvoti maitinimo elementai gali imti pratekėti. Kad nesugadintumėte gaminio, prieš palikdami jį nenaudojamą ilgesniam laikui, išimkite maitinimo elementus.
- Jei skysčio iš maitinimo elementų patektų ant odos ar drabužių, nedelsdami nuplaukite švariu vandeniu.

Opis — Slovenščina

Tipkovnica Bluetooth je tipkovnica, ki se povezuje in komunicira za nadrejeno napravo (pametni telefon, tablični ali prenosni računalnik).

Vir napajanja

CSKBBT100xx:
- Odstranite pokrov iz prostora za baterije.
- Vstavite baterije (2x AAA) v predal za baterije. Zagotovite, da polarnosti baterij (+/-) ustrezajo označbam polarnosti v predalu za baterije.
- Postavite pokrov na prostor za baterije.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Priključite micro USB konec USB kabla v priključek micro USB na napravi.
- Priključite USB konec USB kabla v priključek USB na viru napajanja USB (npr. adapter USB ali računalnik).

Uporaba

1. Aktivirajte Bluetooth na vaši napravi Bluetooth.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Vklopite tipkovnico Bluetooth.
3. Povežite tipkovnico Bluetooth z napravo Bluetooth:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Pritisnite gumb "Connect".
   CSKBBT200xx: Pritisnite tipke "Fn" in "ᛒ"
4. Poiščite nove naprave na napravi Bluetooth. Naprava Bluetooth bo poiskala Bluetooth ID tipkovnice Bluetooth:
5. Izberite napravo Bluetooth.
6. Sledite korakom na zaslonu naprave Bluetooth.

Operacijski sistem

- Pritisnite tipke "Fn" in "Apple" za naprave Apple.
- Pritisnite tipke "Fn" in "Android" za naprave Android.
- Pritisnite tipke "Fn" in "Windows" za naprave Windows.

Bližnjice na tipkovnici

FN+Esc	Nazaj na začetno stran		
FN+F1	Izberi vse	FN+F7	Predvajaj/premor
FN+F2	Kopiraj	FN+F8	Naslednji zapis
FN+F3	Prilepi	FN+F9	Utišaj
FN+F4	Spremeni jezik vnosa	FN+F10	Zmanjšanje glasnosti
FN+F5	Prebrskaj	FN+F11	Povečanje glasnosti
FN+F6	Prejšnji zapis	FN+F12	Zaklepanje zaslona

Tehnični podatki

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Operacijski sistem Apple Android Windows	 iOS5 (ali novejši) 3.0 (ali novejši) Vista / 7 / 8 / 8.1	 iOS5 (ali novejši) 3.0 (ali novejši) Vista / 7 / 8 / 8.1	 iOS5 (ali novejši) 3.0 (ali novejši) Vista / 7 / 8 / 8.1
Različica Bluetooth	3.0	3.0	3.0
Delovni tok	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Tok v stanju pripravljenosti	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Tok v stanju spanja	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Obseg prenosa (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Delovna temperatura	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Varnost pri rokovanju z baterijami

- Uporabljajte le baterije navedene v tem priročniku.
- Ne uporabljajte starih baterij z novimi.
- Ne uporabljajte baterij različnih proizvajalcev.
- Ne namestite baterij z obrnjeno polarnostjo.
- Baterij ne razstavljajte in ne naredite kratkega stika.
- Baterij ne izpostavljajte vodi.
- Baterij ne izpostavljajte ognju ali prekomerni vročini.
- Ko so baterije popolnoma izpraznjene, lahko puščajo. Da preprečite poškodbe izdelka, odstranite baterije, ko izdelek pustite nenadzorovan za daljša časovna obdobja.
- Če tekočina iz baterij pride v stik s kožo ali oblačili, nemudoma sperite s svežo vodo.

Opis — Hrvatski

Bluetooth tipkovnica povezuje i komunicira s nadređenim uređajem (pametni telefon, tablet ili prijenosno računalo) putem Bluetootha.

Izvor napajanja:

CSKBBT100xx:
- Skinite poklopac s odjeljka za bateriju.
- Umetnite baterije (2x AAA) u odjeljak za baterije. Pobrinite se da polaritet (+/-) odgovara oznakama polariteta u odjeljku za baterije.
- Postavite poklopac na odjeljak za bateriju.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Priključite micro USB kraj USB kabela u micro USB priključak na uređaju.
- Priključite USB kraj USB kabela u USB priključak na USB izvoru napajanja (npr. USB adapter ili računalo).

Korištenje

1. Aktivirajte Bluetooth na Bluetooth uređaju.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Uključite Bluetooth tipkovnicu.
3. Povežite USB tipkovnicu s USB uređajem:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Pritisnite gumb "Connect".
   CSKBBT200xx: Pritisnite gumbe "Fn" i "ᛒ".
4. Potražite nove uređaje na Bluetooth uređaju. Bluetooth uređaj zatražit će Bluetooth ID Bluetooth tipkovnice.
5. Odaberite Bluetooth uređaj.
6. Slijedite korake na zaslonu Bluetooth uređaja.

Operacijski sustav

- Za Appleove uređaje pritisnite tipke "Fn" i "Apple".
- Za Android uređaje pritisnite tipke "Fn" i "Android".
- Za Windows uređaje pritisnite tipke "Fn" i "Windows".

Prečaci na tipkovnici

FN+Esc	Natrag na početnu stranicu		
FN+F1	Odaberi sve	FN+F7	Reprodukcija/pauza
FN+F2	Kopiraj	FN+F8	Sljedeći zapis
FN+F3	Zalijepi	FN+F9	Utišaj
FN+F4	Promijeni jezik unosa	FN+F10	Smanjivanje glasnoće
FN+F5	Pregledaj	FN+F11	Pojačavanje glasnoće
FN+F6	Prethodna skladba	FN+F12	Zaključavanje zaslona

Tehnički podaci

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Operacijski sustav Apple Android Windows	 iOS5 (ili noviji) 3.0 (ili noviji) Vista / 7 / 8 / 8.1	 iOS5 (ili noviji) 3.0 (ili noviji) Vista / 7 / 8 / 8.1	 iOS5 (ili noviji) 3.0 (ili noviji) Vista / 7 / 8 / 8.1
Inačica Bluetootha	3.0	3.0	3.0
Radna struja	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Struja u stanju mirovanja	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Struja u stanju spavanja	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Domet emitiranja (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Radna temperatura	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Sigurnost baterije

- Koristite isključivo baterije opisane u priručniku.
- Ne miješajte stare baterije s novima.
- Nemojte koristiti baterije različite vrste ili marke.
- Nemojte umetati baterije suprotnim polaritetom.
- Nemojte rastavljati baterije niti ih spajati ukratko.
- Ne izlažite baterije vodi.
- Baterije nemojte izlagati vatri niti visokoj temperaturi.
- Baterije su sklone curenju kad su potpuno ispražnjene. Kako biste izbjegli oštećenje proizvoda, izvadite baterije ako proizvod ostavljate bez nadzora dulje vrijeme.
- Ako tekućina iz baterija dođe u doticaj s kožom ili odjećom, odmah isperite svježom vodom.

Descrierea — Română

Tastatura cu Bluetooth este o tastatură care se conectează şi comunică cu un dispozitiv-părinte (smartphone, tabletă sau laptop/notebook) prin Bluetooth.

Sursa de alimentare

CSKBBT100xx:
- Scoateţi capacul din compartimentul bateriilor.
- Introduceţi bateriile (2x AAA) în compartimentul pentru baterii. Asiguraţi-vă că polaritatea bateriilor (+/-) se potriveşte marcajelor de polaritate din interiorul compartimentului pentru baterii.
- Aşezaţi capacul pe compartimentul bateriilor.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Conectaţi capătul micro-USB al cablului USB la fanta micro-USB a dispozitivului.
- Conectaţi capătul USB al cablului USB la fanta USB a unei surse de alimentare USB (de ex. adaptor USB sau computer).,

Utilizarea

1. Activaţi Bluetooth pe dispozitivul dvs. Bluetooth.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Porniţi tastatura Bluetooth.
3. Conectaţi tastatura Bluetooth la dispozitivul Bluetooth:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Apăsaţi butonul „Connect".
   CSKBBT200xx: Apăsaţi tastele „Fn" şi „ᛒ".
4. Căutaţi dispozitive noi pe dispozitivul Bluetooth. Dispozitivul Bluetooth va căuta ID-ul Bluetooth al tastaturii Bluetooth.
5. Selectaţi dispozitivul Bluetooth.
6. Urmaţi paşii de pe ecranul dispozitivului Bluetooth.

Sistemul de operare

- Apăsaţi tastele „Fn" şi „Apple" în cazul dispozitivelor Apple.
- Apăsaţi tastele „Fn" şi „Android" în cazul dispozitivelor Android.
- Apăsaţi tastele „Fn" şi „Windows" în cazul dispozitivelor Windows.

Comenzi rapide tastatură

FN+Esc	Revenire la pagina principală		
FN+F1	Selectare toate	FN+F7	Redare/pauză
FN+F2	Copiere	FN+F8	Următoarea melodie
FN+F3	Lipire	FN+F9	Închidere sonor
FN+F4	Schimbarea limbii de tastare	FN+F10	Reducere volum
FN+F5	Navigare	FN+F11	Mărire volum
FN+F6	Melodia anterioară	FN+F12	Blocare ecran

Specificaţii tehnice

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Sistemul de operare Apple Android Windows	 iOS5 (sau ulterioare) 3.0 (sau ulterioare) Vista / 7 / 8 / 8.1	 iOS5 (sau ulterioare) 3.0 (sau ulterioare) Vista / 7 / 8 / 8.1	 iOS5 (sau ulterioare) 3.0 (sau ulterioare) Vista / 7 / 8 / 8.1
Versiune Bluetooth	3.0	3.0	3.0
Curent în funcţionare	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Curent în standby	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Curent în repaus	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Rază transmisie (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Temperatura de funcţionare	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Instrucţiuni de siguranţă privind bateriile

- Folosiţi numai bateriile indicate în manual.
- Nu utilizaţi baterii noi şi vechi împreună.
- Nu utilizaţi baterii de tipuri sau mărci diferite.
- Nu instalaţi bateriile cu polaritatea inversată.
- Nu scurtcircuitaţi şi nu dezasamblaţi bateriile.
- Nu expuneţi bateriile la acţiunea apei.
- Nu expuneţi bateriile la acţiunea focului sau a căldurii intense.
- Bateriile sunt predispuse la scurgeri când sunt complet descărcate. Pentru a evita deteriorarea produsului, scoateţi bateriile dacă lăsaţi produsul nesupravegheat pe perioade mai lungi de timp.
- Dacă lichidul din baterii intră în contact cu pielea sau îmbrăcămintea, clătiţi imediat cu apă curată.

Описание — Български

Bluetooth клавиатурата е клавиатура, която се свързва и комуникира с основно устройство (смартфон, таблет или лаптоп) посредством Bluetooth.

Захранване

CSKBBT100xx:
- Свалете капака на отделението за батерии.
- Поставете батериите (2x AAA) в отделението за батерии. Уверете се, че полярността на батериите (+/-) съответства на маркировката в отделението за батерии.
- Поставете капака на отделението за батерия.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Вкарайте micro-USB накрайника на USB кабела в micro-USB слота на устройството.
- Вкарайте USB накрайника на USB кабела в USB слота на USB устройството, което осигурява захранването (примерно USB адаптер или компютър).

Използване

1. Активирайте функцията Bluetooth на вашето Bluetooth устройство.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Включете Bluetooth клавиатурата.
3. Свържете Bluetooth клавиатурата с Bluetooth устройството:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Натиснете бутона "Connect".
   CSKBBT200xx: Натиснете клавишите "Fn" and "ᛒ".
4. Извършете търсене на нови устройства на Bluetooth устройството. Bluetooth устройството ще потърси Bluetooth идентификатора на Bluetooth клавиатурата.
5. Изберете Bluetooth устройството.
6. Следвайте стъпките на екрана на Bluetooth устройството.

Операционна система

- Ако устройството е на Apple, натиснете клавишите "Fn" и "Apple".
- Ако устройството използва Android, натиснете клавишите "Fn" и "Android".
- Ако устройството използва Windows, натиснете клавишите "Fn" и "Windows".

Клавишни комбинации за бързи операции

FN+Esc	Връщане на началната страница		
FN+F1	Избиране на всички	FN+F7	Възпроизвеждане/пауза
FN+F2	Копиране	FN+F8	Следваща песен
FN+F3	Поставяне	FN+F9	Изключване на звука
FN+F4	Смяна на езика за въвеждане	FN+F10	Намаляване на силата на звука
FN+F5	Браузване	FN+F11	Увеличаване на силата на звука
FN+F6	Предишна песен	FN+F12	Заключване на екрана

Технически данни

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Операционна система Apple Android Windows	 iOS5 (или по-нова версия) 3.0 (или по-нова версия) Vista / 7 / 8 / 8.1	 iOS5 (или по-нова версия) 3.0 (или по-нова версия) Vista / 7 / 8 / 8.1	 iOS5 (или по-нова версия) 3.0 (или по-нова версия) Vista / 7 / 8 / 8.1
Bluetooth версия	3.0	3.0	3.0
Сила на тока по време на използване	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Сила на тока в режим на готовност	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Сила на тока в режим "сън"	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Диапазон на предаване (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Работна температура	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Безопасна работа с батерията

- Използвайте само батериите, посочени в ръководството.
- Не използвайте стари и нови батерии заедно.
- Не използвайте батерии от различни видове или марки.
- Не поставяйте батериите в обратна полярност.
- Не съединявайте на късо и не разглобявайте батериите.
- Не подлагайте батериите под въздействие на вода.
- Не подлагайте батериите под въздействие на огън или прекомерна топлина.
- Батериите са податливи на течове, когато са напълно изтощени. За да се избегне повреждането на продукта, извадете батериите при оставянето на продукта без надзор за по-дълъг период от време.
- Ако течност от батериите влезе в контакт с кожата или дрехите, веднага ги изплакнете с вода.

Описание — Русский

Bluetooth-клавиатура — это клавиатура, которая присоединяется к основному устройству (смартфон, планшет или ноутбук) по Bluetooth.

Источник питания

CSKBBT100xx:
- Снимите крышку с батарейного отсека.
- Установите аккумуляторы (2x AAA) в батарейный отсек. Убедитесь, что полярность аккумуляторов (+/-) соответствует маркировке внутри батарейного отсека.
- Установите крышку на батарейный отсек.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- Подсоедините разъем микро-USB кабеля USB к разъему микро-USB устройства.
- Подсоедините разъем USB кабеля USB к разъему USB источника питания (например, USB-адаптер или компьютер).

Использование

1. Включите Bluetooth на устройстве Bluetooth.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Включите Bluetooth-клавиатуру.
3. Подсоедините Bluetooth-клавиатуру к устройству Bluetooth.
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Нажмите кнопку «Connect».
   CSKBBT200xx: Нажмите клавиши «Fn» и «ᛒ».
4. Найдите на устройстве Bluetooth новые устройства. Устройство Bluetooth будет искать идентификатор Bluetooth-калвиатуры.
5. Выберите устройство Bluetooth.
6. Выполните действия, указанные на экране устройства Bluetooth.

Операционная система

- На устройствах Apple нажмите клавиши «Fn» и «Apple».
- На устройствах Android нажмите клавиши «Fn» и «Android».
- На устройствах Windows нажмите клавиши «Fn» и «Windows».

Клавиши быстрого доступа на клавиатуре

FN+Esc	Переход на домашнюю страницу		
FN+F1	Выбрать все	FN+F7	Воспроизведение/пауза
FN+F2	Копировать	FN+F8	Следующий трек
FN+F3	Вставить	FN+F9	Отключение звука
FN+F4	Изменение языка ввода	FN+F10	Уменьшить громкость
FN+F5	Обзор	FN+F11	Увеличить громкость
FN+F6	Предыдущий трек	FN+F12	Блокировка экрана

Технические данные

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
Операционная система Apple Android Windows	 iOS5 (или более поздняя) 3.0 (или более поздняя) Vista / 7 / 8 / 8.1	 iOS5 (или более поздняя) 3.0 (или более поздняя) Vista / 7 / 8 / 8.1	 iOS5 (или более поздняя) 3.0 (или более поздняя) Vista / 7 / 8 / 8.1
Версия Bluetooth	3.0	3.0	3.0
Рабочий ток	< 8 мА	< 5 мА	< 4 мА
Ток в режиме ожидания	< 0,8 мА	< 0,5 мА	< 0,4 мА
Ток в спящем режиме	< 0,08 мА	< 0,05 мА	< 0,04 мА
Диапазон передачи (Bluetooth)	< 10 м	< 10 м	< 10 м
Рабочая температура	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Безопасность при работе с аккумулятором.

- Применяйте только указанные в руководстве батареи.
- Не используйте старые и новые батареи одновременно.
- Не используйте батареи различных типов и различных марок.
- Не устанавливайте батареи в обратной полярности.
- Не замыкайте контакты батарей и не разбирайте их.
- Не подвергайте батареи воздействию воды.
- Не подвергайте батареи воздействию пламени или высокой температуры.
- Полностью разряженные батареи могут протекать. Во избежание повреждения изделия при долгом хранении извлекайте батареи.
- При попадании жидкости из батареи на кожу или одежду немедленно промойте пятно пресной водой.

Açıklama — Türkçe

Bluetooth klavye, Bluetooth kullanan bir üst aygıta (akıllı telefon, tablet veya laptop/notebook) bağlanan ve onunla iletişime geçen bir klavyedir.

Güç kaynağı

CSKBBT100xx:
- Pil bölmesinin kapağını çıkarın.
- Pilleri (2x AAA), pil bölmesine takın. Pil kutuplarının (+/-) batarya bölmesindeki kutup işaretleriyle eşleştiğinden emin olun.
- Kapağı pil bölmesine takın.

CSKBBT200xx / CSKBBT300xx:
- USB kablosunun mikro-USB ucunu, cihazın mikro-USB yuvasına bağlayın.
- USB kablosunun USB ucunu bir USB güç kaynağının (örn. USB adaptörü veya bilgisayar) USB yuvasına bağlayın.

Kullanım

1. Bluetooth cihazınızda Bluetooth fonksiyonunu açın.
2. CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: Bluetooth klavyeyi açın.
3. Bluetooth klavyeyi Bluetooth cihazına bağlayın:
   CSKBBT100xx / CSKBBT300xx: "Connect" düğmesine basın.
   CSKBBT200xx: "Fn" ve "ᛒ" tuşlarına basın.
4. Bluetooth cihazında yeni cihazları arayın. Bluetooth cihazı, Bluetooth klavyenin Bluetooth kodunu arayacaktır.
5. Bluetooth cihazını seçin.
6. Bluetooth cihazının ekranındaki adımları izleyin.

İşletim sistemi

- Apple cihazları için, "Fn" ve "Apple" tuşlarına basın.
- Android cihazları için, "Fn" ve "Android" tuşlarına basın.
- Windows cihazları için, "Fn" ve "Windows" tuşlarına basın.

Klavye kısayolları

FN+Esc	Ana Sayfaya Dön		
FN+F1	Tümünü seç	FN+F7	Oynat/duraklat
FN+F2	Kopyala	FN+F8	Sonraki parça
FN+F3	Yapıştır	FN+F9	Sessiz
FN+F4	Giriş dilini değiştir	FN+F10	Sesi azalt
FN+F5	Gözat	FN+F11	Sesi arttır
FN+F6	Önceki parça	FN+F12	Ekran kilidi

Teknik bilgiler

	CSKBBT100xx	CSKBBT200xx	CSKBBT300xx
İşletim sistemi Apple Android Windows	 iOS5 (veya üstü) 3.0 (veya üstü) Vista / 7 / 8 / 8.1	 iOS5 (veya üstü) 3.0 (veya üstü) Vista / 7 / 8 / 8.1	 iOS5 (veya üstü) 3.0 (veya üstü) Vista / 7 / 8 / 8.1
Bluetooth versiyonu	3.0	3.0	3.0
Çalışma akımı	< 8 mA	< 5 mA	< 4 mA
Bekleme akımı	< 0,8 mA	< 0,5 mA	< 0,4 mA
Uyku akımı	< 0,08 mA	< 0,05 mA	< 0,04 mA
Gönderim menzili (Bluetooth)	< 10 m	< 10 m	< 10 m
Çalışma sıcaklığı	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C	-20 °C ~ 65 °C

Pil güvenliği

- Yalnızca bu kılavuzda belirtilen pilleri kullanın.
- Eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayın.
- Farklı tür ve markalardaki pilleri kullanmayın.
- Pilleri ters kutuplarda takmayın.
- Pilleri kısa devre yapmayın veya demonte etmeyin.
- Pilleri suya maruz bırakmayın.
- Cihazı ateşe veya aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Piller, tam olarak boşaldığında sızıntı gerçekleşebilir. Ürüne zarar gelmemesi için uzun süre kullanım dışı kalacağı zaman piller çıkarılmalıdır.
- Pillerden akan sıvı deriyle veya giysilerle temas ettiğinde hemen temiz suyla yıkanmalıdır.